

Ngày 22 tháng 3 năm 2021

HỢP ĐỒNG CUNG CẤP DỊCH VỤ

- Căn cứ quy định tại Bộ luật dân sự và Luật Thương mại.
- Căn cứ quy định về quản lý, cung cấp và sử dụng tài nguyên Internet của Bộ Thông Tin và Truyền Thông.
- Căn cứ nhu cầu, khả năng và thỏa thuận của hai bên.

Bên thuê dịch vụ (Bên A): Công ty TNHH Một thành viên Bao bì Vận chuyển Sài Gòn Hà Nội

Người đại diện pháp luật: Hồ Bích Thủy	Chức vụ: Giám đốc
Địa chỉ liên hệ: Kios A2 Số 1 Nguyễn Thông, Phường 09, Quận 3, Hồ Chí Minh, Việt Nam	
Điện thoại: +84-938860830	Di động: +84-774915347
Mã số doanh nghiệp: 0312222953	Email: leanhpham2611@gmail.com

Bên cung cấp dịch vụ (Bên B): Công ty Cổ phần Mất Bảo

Người đại diện pháp luật: Nguyễn Quốc Vinh	Chức vụ: Tổng Giám Đốc
Địa chỉ: 12A đường Núi Thành, phường 13, quận Tân Bình, Hồ Chí Minh, Việt Nam	
Số điện thoại: +84-2836229999	Fax: +84-2838680083
Mã số doanh nghiệp: 0302712571	

ĐIỀU 1: NỘI DUNG HỢP ĐỒNG VÀ GIÁ TRỊ DỊCH VỤ :

1.1. Theo đề nghị của bên A, bên B thực hiện việc đăng ký và duy trì cho Bên A các dịch vụ sau:

STT	Gói dịch vụ theo mã đơn hàng số SO622064	Đơn vị tính (Thời gian hoặc lần)	Giá(VND) (1)	Giảm giá thêm(VND) (2)	Thành tiền(VND) (3)=(1)-(2)	Thuế VAT (4)=10%x(3); (4)=0%x(3)	Thành tiền sau thuế (5)=(4)+(3)
1	Theo phụ lục 1 đính kèm	Phụ lục 1	Phụ lục 1	Phụ lục 1	Phụ lục 1	Phụ lục 1	Phụ lục 1
Tổng cộng thanh toán(VND)							2,076,800

1.2. Tất cả các thông tin bên A cung cấp theo hợp đồng này có giá trị làm bản khai đăng ký và duy trì tên miền và dịch vụ gia tăng theo thông tư 24/2015/TT-BTTTT sửa đổi bổ sung bởi thông tư số 06/2019/TT-BTTTT..

1.3. Hình thức thanh toán: ☐ Trực tiếp tại địa chỉ Bên B hoặc Bên A, ☒ Chuyển khoản theo số tài khoản: 007100233325
Chủ tài khoản: Công ty Cổ phần Mất Bảo. Ngân hàng: Vietcombank - Chi Nhánh HCM. Nội dung chuyển khoản: **SO622064**

1.4. Máy chủ DNS chuyển giao (nếu có đăng ký tên miền):

☒ Máy chủ của Mất Bảo: Tên DNS: ns1.matbao.vn, IP:13.250.228.99. Tên DNS: ns2.matbao.vn, IP:35.198.246.158

☐ Máy chủ khác: Tên DNS1: IP: Tên DNS1: IP:

ĐIỀU 2: NGƯỜI QUẢN LÝ TÊN MIỀN (HOẶC DỊCH VỤ GIA TĂNG KHÁC), KỸ THUẬT, THANH TOÁN VÀ NGƯỜI THAY MẶT CƠ QUAN LÀM THỦ TỤC ĐĂNG KÝ CỦA BÊN A.BÊN A CHỈ ĐỊNH VÀ CHỊU TRÁCH NHIỆM:

Nội dung	Người quản lý tên miền (hoặc dịch vụ khác)	Người quản lý kỹ thuật
Họ tên:	Hồ Bích Thủy	Hồ Bích Thủy
Số CMND:	079175000951	079175000951
Địa chỉ:	Kios A2 Số 1 Nguyễn Thông, Phường 09, Quận 3, Hồ Chí Minh, Việt Nam	Kios A2 Số 1 Nguyễn Thông, Phường 09, Quận 3, Hồ Chí Minh, Việt Nam
Điện thoại:	+84-774915347	+84-774915347
Email/Homepage:	leanhpham2611@gmail.com	leanhpham2611@gmail.com
Nội dung	Người thanh toán (Kế toán)	Người thay mặt cơ quan làm thủ tục đăng ký
Họ tên:	Hồ Bích Thủy	Hồ Bích Thủy
Số CMND:	079175000951	079175000951
Địa chỉ:	Kios A2 Số 1 Nguyễn Thông, Phường 09, Quận 3, Hồ Chí Minh, Việt Nam	Kios A2 Số 1 Nguyễn Thông, Phường 09, Quận 3, Hồ Chí Minh, Việt Nam
Điện thoại:	+84-774915347	+84-774915347
Email/Homepage:	leanhpham2611@gmail.com	leanhpham2611@gmail.com

ĐIỀU 3: QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ CỦA BÊN A

- 3.1 Chịu trách nhiệm trước pháp luật về mục đích sử dụng và tính chính xác của các thông tin do mình cung cấp. Đảm bảo việc đăng ký, sử dụng dịch vụ đúng pháp luật, không xâm phạm đến quyền lợi hợp pháp của các tổ chức, cá nhân khác.
- 3.2 Toàn quyền sử dụng, quản lý, duy trì quyền sử dụng tên miền và các dịch vụ khác của mình theo quy định của pháp luật. Tự chịu trách nhiệm trong trường hợp vi phạm các quy định về sử dụng tên miền và các dịch vụ khác của mình hoặc do quản lý sơ suất gây ra.
- 3.3 Theo dõi tình trạng hoạt động, thời hạn hiệu lực của tên miền và các dịch vụ khác đã đăng ký và nộp phí duy trì khi đến hạn. (Lưu ý: Khi tên miền và các dịch vụ khác hết hạn hợp đồng mà chưa/không trả phí duy trì thì dịch vụ sẽ bị tạm ngưng và/hoặc bị thu hồi theo quy định của pháp luật. Thời gian nộp phí duy trì tối thiểu trước 10 ngày kể từ ngày hết hạn).
- 3.4 Bảo mật thông tin về tên miền định đăng ký. Cam kết hoàn tất hồ sơ đăng ký gửi về cho Bên B (Đối với cá nhân: 01 hợp đồng, 01 bản sao CMND/Căn cước, đối với tổ chức: 01 Hợp đồng có đóng dấu của tổ chức) trong thời gian 10 ngày kể từ ngày dịch vụ đã được đăng ký thành công. (Ghi chú: Trong trường hợp chậm bổ sung hồ sơ, dịch vụ sẽ bị khóa hoặc bị hủy mà không hoàn lại phí. Bên B sẽ không chịu trách nhiệm pháp lý và bồi thường đối với bất kỳ tổn thất hoặc thiệt hại nào phát sinh do Bên A không tuân thủ quy định này).
- 3.5 Chấp nhận các Điều Khoản Thỏa Thuận Sử Dụng Dịch Vụ tại địa chỉ: <https://www.matbao.net/thong-tin/thoa-thuan-su-dung.html> và xem đây là một phần không thể tách rời hợp đồng này.
- 3.6 Cung cấp thông tin và phối hợp với các cơ quan nhà nước có thẩm quyền để giải quyết, xử lý các vụ việc liên quan tới tên miền và các dịch vụ khác khi có yêu cầu.
- 3.7.Chịu trách nhiệm thông báo việc sử dụng tên miền không phải là tên miền quốc gia .VN trên website www.thongbaotenmien.vn của Bộ Thông Tin Và Truyền Thông theo Điều 23 Luật Công Nghệ Thông Tin

ĐIỀU 4: QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ CỦA BÊN B

- 4.1. Hoàn thành việc khởi tạo dịch vụ tên miền và các dịch vụ khác trong vòng ba (03) ngày làm việc kể từ khi nhận được đầy đủ thông tin và 100% tiền thanh toán của bên A. (Ghi chú: Bên B chỉ cung cấp dịch vụ đăng ký tên miền trong phạm vi những tên miền chưa có chủ thể khác đăng ký trong thời gian hoàn thành việc đăng ký tên miền và dưới sự chấp thuận cấp phát của cơ quan quản lý tên miền. Trong trường hợp tên miền không đăng ký được, Bên B hoàn lại toàn bộ số tiền cho Bên A đã thanh toán của tên miền mà đăng ký không thành công). Bên B sẽ xuất hóa đơn cho bên A sau khi dịch vụ được kích hoạt thành công.
- 4.2. Hướng dẫn cho bên A các kiến thức căn bản về chính sách quản lý và thông báo kịp thời cho bên A mỗi khi có thay đổi chính sách về quản lý tài nguyên Internet của Việt Nam.
- 4.3 Cung cấp và đảm bảo các chuẩn kỹ thuật cần thiết để bên A thực hiện việc khai thác các dịch vụ liên quan.
- 4.4 Hỗ trợ kỹ thuật 24/7 khi bên A có yêu cầu và gửi đến bộ phận kỹ thuật của bên B theo đúng quy định.
- 4.5 Được quyền tạm ngưng các tài khoản truy cập tới Mắt Bão của Bên A hoặc xem xét chấm dứt hợp đồng với bên A trong trường hợp bên A vi phạm hoặc không thực hiện đúng những điều khoản cam kết trong hợp đồng này.
- 4.6 Được quyền tạm ngưng và thu hồi các dịch vụ vi phạm các quy định cấm về quản lý tài nguyên Internet và thông tin điện tử trên Internet của Việt Nam – theo quy định của pháp luật.

ĐIỀU 5: PHẠT VI PHẠM HỢP ĐỒNG

Nếu bên nào tự ý hủy bỏ hợp đồng mà không được sự chấp thuận của bên kia hoặc không thuộc trường hợp bất khả kháng (theo quy định) thì sẽ phải hoàn trả hoặc chịu mất toàn bộ số tiền đã nhận hay thanh toán. Ngoài ra còn phải bồi thường thiệt hại (nếu có) cho bên kia theo quy định của pháp luật.

ĐIỀU 6: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- 6.1 Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký và bên A đã thanh toán cho bên B (theo Điều 1). Trong trường hợp bên A chưa thanh toán hoặc tiền chưa vào tài khoản của bên B (trường hợp chuyển khoản), nếu tên miền bên A muốn đăng ký đã có chủ thể khác đăng ký được (theo nguyên tắc ai đăng ký trước thì được) thì bên B sẽ không chịu trách nhiệm về việc không đăng ký được cho bên A.
- 6.2 Hết thời hạn duy trì tên miền và các dịch vụ khác nêu tại Điều 1, Hợp đồng này đương nhiên sẽ chấm dứt. Trường hợp tiếp tục gia hạn tên miền và dịch vụ khác, Bên A phải ký Hợp đồng duy trì tên miền, dịch vụ khác và nộp đầy đủ các khoản phí liên quan.
- 6.3 Mọi tranh chấp phát sinh trong quá trình thực hiện sẽ được hai Bên thương lượng giải quyết trên tinh thần hợp tác, tôn trọng lẫn nhau. Trường hợp không thống nhất giải quyết được thì vụ việc sẽ được chuyển đến Tòa án có thẩm quyền để giải quyết.
- 6.4 Hai bên cam kết hiểu rõ và thực hiện đúng hợp đồng. Hợp đồng này được lập thành 02 bản, có giá trị như nhau, mỗi bên giữ 01 bản.

ĐẠI DIỆN BÊN A

ĐẠI DIỆN BÊN B

HỒ BÍCH THỦY

NGUYỄN QUỐC VINH

PHỤ LỤC 1 HỢP ĐỒNG

Mã hợp đồng	026001/2021-MBDH
--------------------	-------------------------

STT	Gói dịch vụ theo đơn hàng số SO622064	Thời gian (Thời gian hoặc lần)	Giá(VND) (1)	Giảm giá thêm(VND) (2)	Thành tiền(VND) (3)=(1)-(2)	Thuế VAT (4)=10%x(3); (4)=0%x(3)	Thành tiền sau thuế (5)=(4)+(3)
1	Lệ phí đăng ký .vn (vanchuyennhanh.vn)	1 lần	200,000	0	200,000	-	200,000
	Phí duy trì .vn (vanchuyennhanh.vn)	22/03/2021 đến 22/03/2022	350,000	0	350,000	-	350,000
	Dịch vụ đăng ký tài khoản quản trị .vn (vanchuyennhanh.vn)	1 lần	100,000	0	100,000	10,000	110,000
	Dịch vụ duy trì tài khoản quản trị .vn (vanchuyennhanh.vn)	22/03/2021 đến 22/03/2022	100,000	0	100,000	10,000	110,000
2	Phí duy trì WordPress v3 - Cơ bản (Việt Nam) (vanchuyennhanh.vn)	22/03/2021 đến 22/03/2022	1,188,000	0	1,188,000	118,800	1,306,800
Cộng tiền các khoản(VND)			1,938,000	0	1,938,000	138,800	2,076,800
Tổng cộng thanh toán(VND)							